

Distr.
LIMITED

TD/B/41(1)/SC.2/L.1
14 September 1994
ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

الدورة الحادية والأربعون

الجزء الأول

جنيف، ١٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤

البند ٨(ج) من جدول الأعمال المؤقت

مشروع اختصاصات الفريق العامل المخصص لتقصي قضية التكيف الهيكلي من أجل الانتقال إلى نزع السلاح

إن مجلس التجارة والتنمية،

إذ يشير إلى قرار الجمعية العامة ١٩٩٥(د-١٩)، بصيغته المعدلة،

وإذ يشير أيضا إلى الفقرة ٢٤ من "شراكة جديدة من أجل التنمية: التزام كرتاخينا" المعتمدة في الدورة الثامنة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، التي تسلم "بأن انفراج التوترات الدولية، بما في ذلك التخفيف من الضواغط العالمية، يوفر لجميع البلدان حافزا وكذلك فرصة لتخفيض النفقات العسكرية، بالقدر الذي يتمشى مع احتياجات الأمن المشروعة، وتحويل الموارد من الانفاق على التسليح إلى الاستخدامات المنتجة اجتماعيا، وتوليد تمويل إنمائي إضافي. ويمكن للمبادرات الوطنية في هذا الصدد أن تحقق آثارا تراكمية عن طريق تشجيع بلدان أخرى على الاحتذاء بها. ومن شأن تحويل الطاقات والتكنولوجيات العسكرية إلى استخدامات مدنية أن يتيح أيضا فرصا لتعديل هياكل الإنتاج لإشباع الحاجات الإنمائية ذات الأولوية وتيسير التدفقات التجارية التكنولوجية والمالية الجديدة"،

وإذ يشير كذلك إلى الفقرة ٩٨ من "شراكة جديدة من أجل التنمية: التزام كرتاخينا" التي تسلم بأنه "ينبغي لجميع البلدان أن تنظر في الامكانيات القائمة في إطار حالتها الخاصة والفردية لتخفيض النفقات العسكرية وتوجيه الوفورات نحو الاستخدامات المنتجة اجتماعيا. ويرحب المؤتمر بالتخفيضات الجارية فعلا أو المخطط لها من جانب البلدان المتقدمة، ويحث هذه البلدان على مواصلة هذه الجهود، نظرا لما يمكن أن

يكون لانخفاض النفقات العسكرية من أهمية في تخفيض الاختلالات الخارجية والمالية ولزيادة توافر التمويل الإنمائي. ويحث المؤتمر البلدان النامية على تخفيض انفاقها العسكري إذا كان مفرطاً في حالتها المحددة والفردية، والتسليم بالآثار الايجابية التي يمكن أن تكون لهذا التخفيض على سياسات الميزنة الرامية إلى الإسراع بنموها وتنميتها،

وإذ يشير إلى مقرر مجلس التجارة والتنمية ٣٩٩ (د-٣٩)،

يقرر إسناد الاختصاصات التالية إلى الفريق العامل المخصص لتقضي قضية التكيف الهيكلي من أجل الانتقال إلى نزع السلاح:

- ١- وفقاً للفقرة ٩٩ من "شراكة جديدة من أجل التنمية: التزام كرتاخينا"، ينبغي للفريق العامل المخصص، بدعم مناسب من الأمانة، أن يتقضى قضية التكيف الهيكلي من أجل الانتقال إلى نزع السلاح، وما يترتب على ذلك من آثار بالنسبة للنمو والتنمية الاقتصاديين العالميين؛
- ٢- ينبغي تنسيق عمل الفريق العامل مع عمل اللجان والأفرقة العاملة الأخرى؛
- ٣- ينبغي لعمل الفريق العامل أن يكون مكملًا لعمل الهيئات الدولية الأخرى مع السعي لضمان عدم حدوث ازدواج؛
- ٤- يستكمل الفريق العامل عمله في دورة واحدة. ويقدم تقريراً نهائياً عن نتائج عمله إلى مجلس التجارة والتنمية؛
- ٥- يقرر المجلس توقيت دورة الفريق العامل وفقاً للإجراءات القائمة بشأن الجدول الزمني للاجتماعات. وتكون مدة الدورة خمسة أيام أو أقل.
